Dsida Jenő – Itt van a szép karácsony

Itt van a szép, víg karácsony,
Élünk dión, friss kalácson:
mennyi fínom csemege!
Kicsi szíved remeg-e?

Karácsonyfa minden ága
csillog-villog: csupa drága,
szép mennyei üzenet:
Kis Jézuska született.

Jó gyermekek mind örülnek,
kályha mellett körben ülnek,
aranymese, áhítat
minden szívet átitat.

Pásztorjátszók be-bejönnek
és kántálva ráköszönnek
a családra. Fura nép,
de énekük csudaszép.

Tiszta öröm tüze átég
a szemeken, a harangjáték
szól, éjféli üzenet:
Kis Jézuska született!

Lajossy Sándor: Karácsonykor

Soha szebben még nem harangoztak
kis falumban, mint szent karácsonykor.
Ölelkezett Ég a földdel mostan
és tarkállott a sok nép az úton.
A templomban szépen énekeltünk:
„Megszületett Isten Fia nékünk!”

A szentbeszéd ünnepélyes hangja
imáinkkal a magasba szárnyalt.
Úgy éreztük: Isten kezét fogjuk
s megtelt szívünk szent bizonysággal.
Szólt az ének. Ó, hogy énekeltünk:
„Megszületett Isten Fia nékünk!”

*** ÁLDOTT, BÉKÉS**

KARÁCSONYI ÜNNEPEKET

*** MERRY CHRISTMAS!**

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS Ttemplom

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: http://stephenchurch.org

Administrator: Rev. Nicholas Desmond
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2013

TUDÓSITÓ BULLETIN

DECEMBER 24 - ÉJFÉLI MISE

DECEMBER 25 - KARÁCSONY, JÉZUS KRISZTUS SZÜLETÉSE

Nap/Day	*Idő/Time*	*Miseszándék/Intention*	*Kéri/Requested By*
Dec 24	**10:00 PM**	**Sedon László**	**Katona Marika és Családja**
Dec 25	**10:00 AM**	**Templomunk híveiért**	
Dec 29	**10:00 AM**	**Templomunk betegeiért**	

Énekek: 25, 21, 18, 23, 20, 16, 306, 32.

DECEMBER 24 - EJFELI MISE

Válaszos zsoltár: ***Fényesség ragyog ma fölöttünk, mert megszületett Urunk, Jézus Krisztus.***

DECEMBER 25 - KARACSONY NAPJA

Válaszos zsoltár: ***A föld minden határa látta üdvözítô Urunknak jóságát.***

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

December 22nd: $ 454.00

Christmas Collection: $ 387.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr. & Mrs. Szalai István, Baksay István, Vajda Rudi,Jurasits János, Saller Márta, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Szabó Terike, Mákos József

Szt. István Magyar Iskola időpontok a 2014 téli/tavaszi félévre:

- **Január 11 és 18**
- **Február 1 és 22**
- Február 16 - szánkozás
- Március 8 és 22
- Április 12 és 26
- **Május 3 és 17(évzáró bál)**

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the re-quested date.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com for more information!

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, **MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.**

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekről tájékozódhat.

MAGYAROK KARÁCSONYA!

Ahogyan a magyar-nagyböjt és magyar nagypéntek után a MAGYAR HÚSVÉT következik, ugyanúgy kell a magyar-advent után a MAGYAR KARÁCSONYNAK következnie !

Nekem nincs külön Karácsonyom, de együtt nekünk MAGYAROKNAK VAN

KARÁCSONYUNK! Össze kell fognunk szeretetben 3 területen:

1.Itthon az Anyaországban !

2.Határainkon túl !

3.Az emigrációban egyaránt: de itthon a Kárpátmedence -Magyarságának is össze kell jobban fognia ! Ez nagyon fontos ! CSAK EGYÜTT VAGYUNK MAGYAROK ! CSAK EGYÜTT VAGYUNK KERESZTÉNYEK ! CSAK EGYÜTT TUDUNK IGAZÁN KARÁCSONYOZNI !

Mert Karácsonykor találkozik a 2 ünnep: az Isten- és az emberek ünnepe! Rajtunk is múlik, hogy milyen ez a találkozás: az Ég- és a Föld találkozása?! Ne csak a 4 adventi -gyertya-fénye, hanem a betlehemi-csillag fénye is ragyogjon a lelkünkben, mutatva napjainkban is a helyes irányt, mint húsz-évszázada napkelet-bölcseinek.

De a Kárpát-Medence hargitai-karácsonyfái külön is világítsanak nekünk, Karácsonyt váró "Adventi- Magyaroknak" betlehemi-csillagként, több ezer mérföld távolságból is: hirdetve a SZERETET-ÜNNEPÉNEK GYŐZELMÉT, hogy csak a SZERETETNEK és NEM A HATALOMNAK van emberi- és fizikai távolságokat legyőző ereje!

És Ti, akik ősi-gyökereitektől és szülőföldetektől évtizedek óta elszakadva, meg tudjátok tartani keresztény-értékeiteket és magyarságotokat globalizált körülmények között is: érezzétek azt is, hogy csak ISTENNEL EGYÜTT VAN MAGYAR JÖVŐNK: Hazánkban otthon maradt család-tagjainkkal-, rokonainkkal- és MAGYAR HONFITÁRSAINKKAL LÉLEKBEN EGYÜTT !

Az idősebbek feladata, hogy a fiataloknak átadják -és továbbadják ÉRTÉKADÓ NEMZETI- ÉS KULTURÁLIS ÖRÖKSÉGÜNKET, mert csak egyedül ez a SZENTISTVÁNI-ÖRÖKSÉGÜNK az, ami egyben megmaradásunk- és MAGYAR JÖVŐNK FELTÉTELE!

A Keresztény-Család is EGYHÁZ és az EGYHÁZUNK IS EGY NAGY CSALÁD: a Nemzetek- Családja!

Csak mi is tudjuk folytatni "Adventi-Zarándok-Utunkat" helyes irányba: KARÁCSONY IRÁNYÁBA, kérve továbbra is imáinkban, hogy az adventi-gyertyák fénye világítson minden magyar szivébe- és lelkébe -és Istenünk Betlehemi Csillaga mutassa a helyes irányt MAGYAROK KARÁCSONYÁHOZ, a Magyarok Istenének jászolához !

Fenti gondolatokkal kívánok minden Chicagoi-Magyar-Honfitársamnak: Áldott karácsonyt! és Békés Boldog Új Évet:

János atya

ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+We thank St. Stephen's Hungarian School, folk dance group, William Penn Association and to all volunteers who contributed in any way to our Christmas celebration.

+We thank these families, Paul Varga and Thomas Varga, for their substantial flower contribution.

+For those that wish to order poinsettias in remembrance of their loved ones for $10, we kindly ask that you use the designated envelopes in your envelope packet or those found in the pews.

+There will be a Finance Committee Meeting on **Dec 29th** after mass

+On December 31st, we will held our annual New Years Ball. Mass is at 6 p.m. followed by dinner and music at 7 p.m. Come and celebrate the New Year with us!

+January 1st is THE BLESSED VIRGIN MARY, THE MOTHER OF GOD. Mass will be at 10AM.

+On January 5th, all are invited to breakfast after mass.

+The 2014 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+To learn more about our events, please visit our website at www.stephenchurch.org

HIRDETÉSEK

+Rózsafűzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Köszönet az Szt. István Magyar Iskolának, óvoda, Néptánccsoportnak, William Penn biztosító Társaságnak és minden önkéntesnek Templomunk Karácsonyi ünnepélyének rendezéséért.

+Köszönet Varga Pálnak, Amikának és Varga Tamásnak és Mariettának a nagylelkű virág adományért. Isten fizesse meg

+Aki szeretne befizetni karácsonyi virágra szerettei részére, kérjük használja az erre kijelölt borítékot. A virág ára:$10.00.

+Decembe 29 - Pénzügyi Tanács gyűlés, kérjük a tagok pontos megjelenését.

+December 31-én, Hálaadó Szentmisével--6 órakor -- és zenés-táncos vacsorával búcsúzunk az Ó évtől.Jöjjön, szórakozzunk együtt, hozza magával barátait is. Részletek a szórólapon olvashatók.

+JANUÁR 1 - Szűz Mária, Isten Anyja, kötelező ünnep. Szentmise reggel 10 órakor lesz.

+**Január 5.-** Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.

+Kérjük a kedves híveket, hogy a 2014-es borítékokat vegyék fel az Erzsébet teremben. Aki teheti, vigye el ismerősének is.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+Templomunk eseményeit és a fénykpeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

KARÁCSONYI VIRÁGOK 2013

Requested by	Memory of
Szaniszló Piroska	Bálint Ágoston és Vilma
Molnár Mária és Családja	Molnár János
Varga Pál és Amika	Varga Péter és Rozália, Kutenics Gyula és Anna
Mócsán Ilona	Szeretteimnek
Kolos Alíz	Szeretteimért
Neubauer József	Neubauer Margit
Mr. Mrs. Stefanec Rudolf	Stefanec Ana, Júlia és Steve Tompa
	Solomon Sári
Lakatos Éva	Lakatos Imre
Kapusi és Ginis Család	Emery Kapusi
Mr. Mrs. Stetz János Jr.	Stetz János és Magdaléna
Megyeri Piroska	id. Megyeri József
Rigácz Rózsika	Rigácz Ferenc, Gulyás Család
Kerkay Béla	Kerkay Hajnalka
Marócsik Család	Marócsik és Molnár Szülőkért, Molnár János
Katona Család	id. Katona Jenő
Katona Marika és Családja	Sedon László, Árki Kornél
Katona Jenő és Betsy	Nagyszülők, Rokonok
Katona László és Marianna	
Bartakovits Frank	Bartakovits Johanna, Bajzek József
Henning Ottó és Mária	Elhunyt Szeretteinkért
Babochay András és Mimi	Szülőkért és Testvérekért
Szabó Tivadar és Margit	Elhunyt Szükőkért
Pongrácz Cilike	Szüleimért
Vitalis Család	Elhunyt Szeretteinkért
Oláh Erzsébet	Keper Vilhelm, Oláh Gábor, Prezsmer Miklós
	Prezsmer Borbála, Imre és Gizella

KARÁCSONYI IDŐ

A húsvéti misztérium évi megünneplése után az Egyház legfontosabbnak tartja, hogy megemlékezzék Urunk születéséről és első megnyilatkozásairól. Ez történik a karácsonyi időszakban. A karácsonyi idő Karácsony első Esti dicséretével kezdődik és a Vízkereszt utáni vasárnapig bezárólag tart.

EGY GONDOLAT

Karácsony nem idillikus hangulat csupán! Jézus már a jászolból is tanít minket, hogy szakítsunk az istentelenséggel és világias vágyainkkal. (Vö. Tit 2, 11–14)
Művészek, festők versengtek, hogy ki tudja szebben megfesteni ezt a pillanatot, amikor az Atya Fia megszületik, amikor összeölelkezik az Ég és a Föld, az angyalok és az emberek. Betlehemből dicsőítés száll az Atyához, s béke árad a földkerekségre.

SZENT CSALÁD ÜNNEPE

Karácsony hetének ünnepségsorozata a legutóbbi időben egy újabb jeles nappal bővült. A XIX. században vezették be Szent Család ünnepét. E napon az Egyház szere-tettel szemléli a betlehemi barlangban a Szent Család tagjait, s a keresztény családokat oltalmukba ajánlja.

**Amikor a Betlehemben született gyermekre emlékszel,
hajolj meg a tulajdon szívedben élő gyermek előtt,
és kövesd álmaid csillagának fényét, s tudd,
Isten veled van, bárhová mész is.
Hagyd, hogy az istállóban született remény,
megmutassa neked, hogy az Úr,
egy kisgyermeken át is képes meg változtatni a világot.
Karácsony szelleme egész évben melengesse lelkedet!
Béke és kegyelem kísérjen utadon,
az Atya, a Fiú és a Szentlélek Isten nevében
a világ végezetéig!
Ámen**

Karácsonyi áldás